

# Nothing else matters



Per EloiA el dc., 08/08/2018 - 00:00

Metallica

-

Metallica (Black album)

## Lletra original

So close no matter how far  
Couldn't be much more from the heart  
Forever trusting who we are  
And nothing else matters  
Never opened myself this way  
Life is ours, we live it our way  
All these words I don't just say  
And nothing else matters  
Trust I seek and I find in you  
Every day for us something new  
Open mind for a different view  
And nothing else matters  
Never cared for what they do  
Never cared for what they know  
but I know  
So close no matter how far  
Couldn't be much more from the heart  
Forever trusting who we are  
and nothing else matters  
Never cared for what they do  
Never cared for what they know  
but I know  
Never opened myself this way  
Life is ours, we live it our way  
All these words I don't just say  
and nothing else matters  
Trust I seek and I find in you  
Every day for us something new  
Open mind for a different view  
and nothing else matters  
Never cared for what they say  
Never cared for games they play  
Never cared for what they do  
Never cared for what they know  
and I know  
So close no matter how far  
Couldn't be much more from the heart  
Forever trusting who we are  
And nothing else matters

## Lletra traduïda

Muy cerca, no importa cuán lejos  
No podría ser mucho más que del corazón  
Confiando siempre en quiénes somos  
Y no importa nada más  
Nunca me abrí de esta manera  
La vida es nuestra y la vivimos a nuestra manera  
Todas esas palabras simplemente no las dije  
Y no importa nada más  
Busqué confianza y la encontré en ti

Cada día para nosotros es algo nuevo  
La mente abierta para una mirada diferente  
y no importa nada más  
Nunca me importó lo que hacían  
Nunca me importó lo que sabían  
pero lo sé  
Muy cerca, no importa cuán lejos  
No podría ser mucho más que del corazón  
Confiando siempre en quiénes somos  
Y no importa nada más  
Nunca me importó lo que hacían  
nunca me importo lo que sabían  
pero lo sé  
Nunca me abrí de esta manera  
La vida es nuestra y la vivimos a nuestra manera  
Todas esas palabras simplemente no las dije  
y no importa nada más  
Busqué confianza y la encontré en ti  
Cada día para nosotros es algo nuevo  
La mente abierta para una mirada diferente  
y no importa nada más  
Nunca me importaron las cosas que decían  
Nunca me importaron los juegos que jugaron  
Nunca me importó lo que ellos hacían  
nunca me importó lo que ellos sabían  
y lo sé.  
Muy cerca, no importa cuán lejos  
No podría ser mucho más que del corazón  
Confiando siempre en quiénes somos  
Y no importa nada más

---

## ... que això em basta

---

En aquesta cançó podem trobar algunes frases que poden ajudar-nos a fer una estona de silenci...

“Confiando siempre en quiénes somos”

“Busqué confianza y la encontré en ti”

“Cada día para nosotros es algo nuevo”

“La mente abierta para una mirada diferente”

Què et diuen? Poden tenir alguna cosa a veure amb tu i amb la teva relació amb Déu?

A vegades podem trobar en el nostre cor, tan a prop, alguna que altra resposta... “No importa nada más”, res és tan important com... amb allò en tinc prou... em basta... la resta, m'és igual...

---

## Nada te turbe (Teresa de Jesús)

---

Nada te turbe,  
Nada te espante,  
Todo se pasa,  
Dios no se muda.  
La paciencia  
Todo lo alcanza;  
Quien a Dios tiene  
Nada le falta:  
Sólo Dios basta.

---